



**A-PRIORITY 3003 Berne**

POST CH AG

OFT ; chs

## Par courriel

Aux entreprises disposant d'installations à câbles  
à concession fédérale

Référence : BAV-143.13-8/7/1

Ittigen, le 31 mars 2021

## Statistiques des transports publics (y c. fret ferroviaire) (TP) Recensement des données statistiques de l'année 2020 – Installations de transport à câbles

Mesdames, Messieurs,

Comme chaque année, l'Office fédéral des transports (OFT) effectue, conjointement avec l'Office fédéral de la statistique (OFS), une enquête statistique auprès des entreprises de transport qui bénéficient d'une concession fédérale ou d'une autorisation d'exploiter les moyens de transport public ou l'infrastructure des transports. Les données recensées servent de base aux publications de l'OFS sur les transports publics.

Les données communiquées par votre entreprise font l'objet d'un traitement confidentiel, et la publication s'effectue sous forme agrégée. L'OFT traite les données des entreprises de transport et en fait usage dans le cadre de ses compétences légales.

Vous trouverez les bases légales pertinentes pour les installations de transport à câbles dans l'art. 8, al. 1, LICa (loi sur les installations à câbles ; RS 743.01) et dans l'art. 10 OICa (ordonnance sur les installations à câbles ; RS 743.011). Les données de l'année de référence 2020 sont saisies comme les années précédentes dans l'application en ligne « *Webkennzahlen* » de l'OFT.

Les personnes qui ont reçu un accès l'année dernière restent enregistrées. Pour d'éventuels nouveaux accès, veuillez trouver en annexe les informations concernant l'enregistrement et l'accès aux questionnaires. Nous vous prions de procéder sans attendre à la demande d'éventuels nouveaux accès. Veuillez noter que l'octroi de l'accès peut prendre quelques jours.

Office fédéral des transports OFT  
Sandra Schwendimann  
3003 Berne  
Siège : Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen  
Tél. +41 58 462 58 37  
Sandra.schwendimann@bav.admin.ch  
<https://www.bav.admin.ch/>



Cette année, l'OFT procède pour la première fois à un recensement détaillé de la consommation d'énergie des modes de transport rail, route et voies navigables (monitoring énergie), que nous leur avons annoncé par courrier du 18.12.2020. Pour les installations de transport à câbles toutefois, il est déjà possible de saisir la consommation d'énergie de chaque installation dans les questionnaires actuels. C'est pourquoi l'OFT, pour des raisons d'efficacité, prépare un questionnaire spécifique « monitoring énergie » pour les installations de transport à câbles qui sera mis à disposition à partir de l'année prochaine. Les domaines de l'application en ligne « Webkennzahlen » de l'OFT ne seront donc adaptés que pour le recensement 2022 (pour l'année de référence 2021).

*Dans l'optique du calcul des émissions de gaz à effet de serre de tout le secteur des TP pour l'année 2020, nous vous prions toutefois explicitement d'indiquer, dans le champ « Remarque » du questionnaire actuel sur la consommation d'énergie, le nom de votre fournisseur de courant et, le cas échéant, votre mix électrique de client.*

Vous trouverez les explications sur le recensement des données de l'énergie en annexe. Au besoin, nous organiserons en mai des ateliers en ligne, qui permettront de résoudre les questions et incertitudes soulevées jusque-là. Vous en serez informés en temps utile.

Nous vous prions de saisir les données de votre entreprise de transport dans le système d'ici au  
**mercredi 30 juin 2021.**

Ce délai est contraignant.

En cas de questions touchant le recensement des statistiques des TP, veuillez contacter Mme Sandra Schwendimann : 058 462 58 37, [sandra.schwendimann@bav.admin.ch](mailto:sandra.schwendimann@bav.admin.ch)

En cas de questions touchant le recensement de la consommation d'énergie, veuillez contacter la *hotline* 031 370 19 00  
[monitoring.energie@bav.admin.ch](mailto:monitoring.energie@bav.admin.ch)

En vous remerciant d'avance de votre précieuse collaboration, nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'assurance de notre considération distinguée.

Office fédéral des transports



Silke Schönherr, cheffe de la section  
Gestion des risques et soutien de la Direction



Markus Ammann, chef de la section  
Environnement

**Annexes :**

- Instructions d'enregistrement et de connexion à l'application Web
- Explications concernant les recensements

<https://www.bav.admin.ch/bav/fr/home/themes-a-z/formulaires/installations-de-transport-a-cables/declarations-annuelles.html>

**Copie p. i. à :**

- Remontées mécaniques suisses (RMS), Giacomettistrasse 1, 3006 Berne
- Office fédéral de la statistique OFS, Section Mobilité, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel